



## » PŘÍSLUŠENSTVÍ K OPERAČNÍM STOLŮM «



**Tekno-Medical Optik-Chirurgie GmbH**

Sattlerstr. 11  
78532 Tuttlingen  
Německo

SRN: DE-MF-000005822

Telefon: +49 (0) 7461 / 17 01 0

Pošta: [mail@tekno-medical.com](mailto:mail@tekno-medical.com)

Web: [www.tekno-medical.com](http://www.tekno-medical.com)



## OBSAH

|        |                                                            |    |
|--------|------------------------------------------------------------|----|
| 1      | Rozsah použití .....                                       | 4  |
| 2      | Ovládání .....                                             | 4  |
| 3      | Účel.....                                                  | 4  |
| 4      | Kontraindikace .....                                       | 4  |
| 5      | Pacientská populace .....                                  | 4  |
| 6      | Zamýšlení uživatele.....                                   | 4  |
| 7      | Poznámky .....                                             | 4  |
| 7.1    | Podmínky prostředí .....                                   | 4  |
| 7.2    | Kombinace s jinými přístroji nebo lékařskými doplňky ..... | 5  |
| 7.3    | Rozebrání a úpravy .....                                   | 5  |
| 8      | Manuální nastavení.....                                    | 5  |
| 8.1    | Čelo postele .....                                         | 5  |
| 8.1.1  | Nastavení čela postele (5 sekcí).....                      | 5  |
| 8.1.2  | Nastavení čela postele (6 sekcí).....                      | 6  |
| 8.2    | Opěradlo .....                                             | 6  |
| 8.3    | Hrudní řez .....                                           | 6  |
| 8.4    | Sekce nohou .....                                          | 7  |
| 8.4.1  | Vkládání řezu nohy .....                                   | 7  |
| 8.4.2  | Úprava části nohy.....                                     | 7  |
| 8.4.3  | Odpojení části nohy.....                                   | 8  |
| 8.4.4  | Roztažené segmenty nohou.....                              | 8  |
| 8.5    | Sekce nohy se 4 segmenty .....                             | 8  |
| 8.6    | Obnovy .....                                               | 9  |
| 8.6.1  | Prodloužení hlavové strany (5 segmentů) .....              | 9  |
| 8.6.2  | Prodloužení hlavové strany (6 segmentů) .....              | 9  |
| 8.6.3  | Boční prodloužení nohou .....                              | 10 |
| 8.7    | Podpora pánve / opěrka ramene .....                        | 10 |
| 8.8    | Klečící lavička.....                                       | 11 |
| 8.9    | Pánevní segment .....                                      | 11 |
| 8.10   | Požadavky.....                                             | 11 |
| 9      | Příslušenství pro modely CF .....                          | 11 |
| 9.1    | Posuvný držák příslušenství .....                          | 11 |
| 9.2    | Stabilizační tyče .....                                    | 11 |
| 10     | Skladování a přeprava.....                                 | 12 |
| 10.1   | Skladování .....                                           | 12 |
| 10.2   | Doprava .....                                              | 12 |
| 11     | Likvidace .....                                            | 12 |
| 12     | Použití s neoriginálními doplňky .....                     | 12 |
| 13     | Údržba, čištění a dezinfekce.....                          | 12 |
| 13.1   | Segmenty.....                                              | 13 |
| 13.2   | Požadavky.....                                             | 13 |
| 13.3   | Dopravní tramvaj.....                                      | 13 |
| 13.3.1 | Čištění.....                                               | 13 |
| 13.3.2 | Testování a mazání .....                                   | 13 |
| 14     | Hlášení problémů s produktem .....                         | 13 |
| 15     | Záruka .....                                               | 13 |
| 16     | Servis a opravy .....                                      | 14 |
| 17     | Symbole .....                                              | 14 |
| 18     | Seznam produktů.....                                       | 15 |



Tento návod je třeba pečlivě přečíst před použitím příslušenství, abyste se seznámili s jeho funkcemi. Dodržování platných bezpečnostních předpisů zaručuje vysokou kvalitu produktů, snadnou manipulaci a dlouhou životnost.

## 1 ROZSAH POUŽITÍ

Tyto pokyny k použití platí pro následující produkty:



**Příslušenství k operačním stolům.** (Viz seznam produktů v posledním odstavci.)

## 2 OVLÁDÁNÍ

Produkty mohou být používány pouze pro zamýšlené použití v lékařských specializacích patřičně vyškoleným a kvalifikovaným personálem. Odpovědnost za výběr produktů pro konkrétní aplikace, odpovídající školení a informace a dostatečné zkušenosti pro manipulaci s produkty leží na ošetřujícím lékaři nebo uživateli.

## 3 ÚČEL

Podpora pacienta v různých fázích operace, jako je příprava na operaci, podání anestezie, provedení zákroku a probuzení pacienta z anestezie po operaci.

## 4 KONTRAINDIKACE

V zásadě nebyly identifikovány žádné kontraindikace pro použití příslušenství na operačních stolech.

## 5 PACIENTSKÁ POPULACE

Používání operačních stolů a jejich příslušenství je doporučeno pro všechny pacienty, kteří musí podstoupit různé diagnostické vyšetření nebo operace na operačním sále.

## 6 ZAMÝŠLENÍ UŽIVATELE

Použití operačních stolů a jejich příslušenství v reálném provozu je vyhrazeno výhradně vyškoleným specialistům.

Čištění a údržbu mohou provádět pouze vyškolení odborníci.

## 7 POZNÁMKY

### 7.1 Podmínky prostředí

Operační stůl a příslušenství musí být použity v operačním sále, který je dostatečně velký, aby zařízení pojmul a umožnil jeho pohyby.

Provozní prostředí musí také zajistit splnění následujících pracovních podmínek:

- Teplota od 10 °C do 35 °C
- Vlhkost od 30 % do 70 %

Operační stůl by měl být používán v místnostech s vhodnou hladkou a antistatickou podlahou a s uzemňujícími připojeními.



## **7.2 Kombinace s jinými přístroji nebo lékařskými doplňky**

Před použitím jakéhokoli jiného vybavení nebo příslušenství si pečlivě přečtěte návod k použití zařízení nebo příslušenství a ujistěte se, že operační stůl a jeho příslušenství nebudou vystaveny žádným negativním účinkům.

Před instalací příslušenství od třetí strany kontaktujte prosím svého prodejce nebo naši společnost.

Některé doplňky nelze namontovat!

Z hygienických důvodů nezapomeňte používat sterilizované ubrousky na místa, která přicházejí do kontaktu s pacientem.

Pokud používáte operační stůl, ujistěte se, že zkontrolujete polohy ostatních zařízení. Během provozu se mohou navzájem dotýkat a docházet k poškození.

## **7.3 Rozebrání a úpravy**

Nepokoušejte se rozebírat nebo upravovat stůl či příslušenství, abyste předešli riziku poruchy.

Neměňte příslušenství bez svolení výrobce. V případě úpravy produktu je nutné provést odpovídající vyšetření a testy, aby bylo zajištěno pokračující bezpečné používání.

# **8 MANUÁLNÍ NASTAVENÍ**

Operační stoly umožňují ruční nastavení pro následující segmenty:

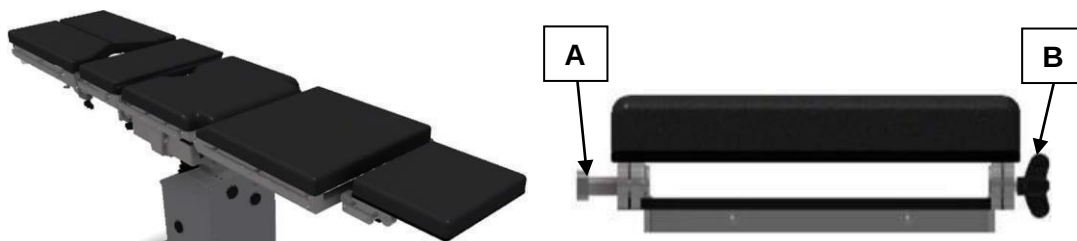
- Čelo postele,
- Hrudník,
- Opěradlo,
- Prodloužení pánve,
- Prodloužení kolenní páky,
- Prodloužení opěradla,
- Sekce na nohy.

## **8.1 Čelo postele**

Hlavová sekce dodávaná s operačním stolem umožňuje nastavení záporným i kladným nastavením, navíc je možné ji vyjmout a nahradit jinými díly hlavy z řady příslušenství (viz katalog příslušenství).

### **8.1.1 Nastavení čela postele (5 sekci)**

Pro nastavení a vytažení čela postele udělejte následující:



Pro nastavení náklonu použijte rukojeť A a přišroubujte ho. Jakmile otevřete rukojeť, pokračujte v úpravě čela postele a po dosažení pozice ji zavřete (před položením váhy pacienta).

K vytažení čela postele použijte dvě rukojeti (A a B) odšroubováním, ale ne úplně (mohly by spadnout). Jakmile je tento proces dokončen, vytáhněte čelo postele ven. Nyní můžete stůl používat bez čela postele nebo vkládat jiné čela postele. Pro vložení ostatních čel postele postupujte podle níže uvedených postupů pro vložení čela postele.



Pro vložení čela postele se ujistěte, že madla A a B jsou ve stejné pozici jako při vyjmutí. Když jsou zavřené, otevřete je odšroubováním (ne úplně, protože by mohly spadnout). Vložíte upevnění čela postele do otvorů na zadní straně a pak uzavřete rukojeti až na konec.

## 8.1.2 Nastavení čela postele (6 sekci)

Pro nastavení a vytažení čela postele udělejte následující:



Pro nastavení náklonu použijte rukojeť A a přišroubujte ho. Jakmile otevřete rukojeť, pokračujte v úpravě čela postele a když dosáhnete správné pozice, zavřete ji za sebou.

K vytažení čela postele použijte dvě rukojeti (A a B) odšroubováním, ale ne úplně (mohly by spadnout). Jakmile je tento proces dokončen, vytáhněte čelo postele ven. Nyní můžete stůl používat bez čela postele nebo vkládat jiné čela postele. Pro vložení ostatních čel postele postupujte podle níže uvedených postupů pro vložení čela postele.

Pro vložení čela postele se ujistěte, že madla A a B jsou ve stejné pozici jako při vyjmutí.

Když jsou zavřené, otevřete je odšroubováním (ne úplně, protože by mohly spadnout). Vložíte upevnění čela postele do otvorů na zadní straně a pak uzavřete rukojeti až na konec.

## 8.2 Opěradlo

Zadní část se nastavuje klikou v poloze (A). Vložte kliku, jak je ukázáno, a otočte ji po směru hodinových ručiček, abyste zvedli zadní část. Otáčejte proti směru hodinových ručiček pro snížení.



## 8.3 Hrudní řez

Vložte kliku do polohy (B) a otočte ji po směru hodinových ručiček, abyste zvedli hrudní část. Rotace proti směru hodinových ručiček snižuje hrudní část.





## 8.4 Sekce nohou

Sekce nohou dodávané s operačním stolem lze nastavit ručně.  
Lze dodat dva typy modelů, se dvěma sekcemi a se čtyřmi sekcemi.

**Sekce nohy se čtyřmi segmenty**



**Sekce nohy se dvěma segmenty**



Oba jsou nastavitelné nahoru nebo dolů. Mohou být roztaženy a vytaženy o 90°.

### 8.4.1 Vkládání řezu nohy

Po kontrole, že je šroub křídla odšroubovaný, vložte část nohy do prostoru pro šrouby, přičemž část na noze zůstaňte nakloněná



Nechte část nohy nakloněnou a spoj část nohy vložte do spojky na stole.



Polohujte část nohy podle potřeby (pokračujte v podpoře části nohy).



Po kontrole správného zasunutí do vodidla utáhněte šroub křídla (nyní můžete uvolnit část nohy).



### 8.4.2 Úprava části nohy

Pro nastavení sklonu části nohy ve 4 segmentech jednoduše použijte páku. Stlačením vnitřní mechanismus zvedá nebo snižuje část v závislosti na tom, zda je tlačena dolů nebo nahoru. Pro zajištění polohy po dosažení požadované výšky jednoduše uvolněte páku.



Pro roztažení částí nohy odšroubujte knoflík a otevřete část nohy maximálně o 90°, před jakýmkoli dalšími zákroky knoflík úplně utáhněte.





## 8.4.3 Odpojení části nohy

Jednou rukou povolte šroub křídla a druhou podepřete část nohy.



Po kontrole, že je šroub křídla přišroubovaný, nakloňte část nohy.



Nechávejte část nohy nakloněnou, vytáhněte ji z konektoru.



## 8.4.4 Roztažené segmenty nohou

Západku otevřete otočením kliky proti směru hodinových ručiček.

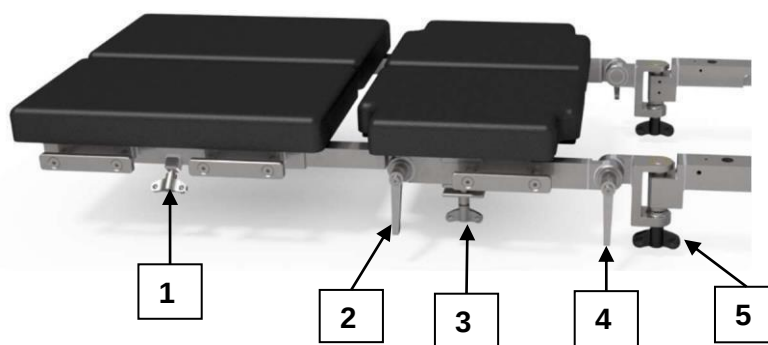


Podepřete část nohy jednou rukou, pevně držte boční rukojeť a druhou rukou roztáhněte část nohy od druhého konce.

Jednou rukou podepřete konec nejvzdálenější od rukojeti a s pomocí rukojeti otevřete část nohy ven maximálně o 90°.



## 8.5 Sekce nohy se 4 segmenty





Pro naklonění části nohy nahoru nebo dolů stačí použít páku (4) a šroub na palec (3):

- Povolte šroub křídla a držte část nohy
- Posuňte páku do polohy "otevřeně"

Mechanismus zubu se otevře a můžete si vybrat polohu, kterou chcete. Pro zajištění nožní části v této poloze stačí znovu stisknout páku (4) a úplně ji utáhnout.

Abyste naklonili spodní a horní část nohy o 90° (výšku kolen), musíte páku otevřít (2). I tentokrát se otevře mechanismus zubu, na kterém lze naklonit část nohy, a můžete tento sklon nastavit. Úsek lze naklonit o 90° jak kladně, tak záporně.



Pro roztažení části nohy povolte tlačítko (5). Jakmile najdete správnou pozici, zavřete tlačítko 5, dokud neuvídíte, že zuby mechanismu zubu se zacvakují.

## 8.6 Obnovy

### 8.6.1 Prodloužení hlavové strany (5 segmentů)

Pro vložení prodloužení se ujistěte, že křídlové šrouby jsou ve stejné poloze, v jaké byly při vyjmutí zachyceny. Když jsou zavřené, otevřete je odšroubováním (ne až na konec, protože by mohly spadnout). Zasuňte vodítka prodloužení do otvorů zadní části a pak šrouby křídla úplně zavřete.



K vytažení prodloužení použijte dva šrouby křídla tím, že je povolíte, ale ne úplně (mohly by spadnout). Jakmile je tento proces dokončen, vytáhněte řez ven. Teď můžete tabulku použít bez prodloužení nebo vložit jiné sekce.

### 8.6.2 Prodloužení hlavové strany (6 segmentů)

Pro vložení prodloužení se ujistěte, že křídlové šrouby jsou ve stejné poloze, v jaké byly při vyjmutí zachyceny. Když jsou zavřené, otevřete je odšroubováním (ne až na konec, protože by mohly spadnout). Zasuňte vodítka prodloužení do otvorů zadní části a pak šrouby křídla úplně zavřete.



K vytažení prodloužení použijte dva šrouby křídla tím, že je povolíte, ale ne úplně (mohly by spadnout). Jakmile je tento proces dokončen, vytáhněte řez ven. Teď můžete tabulku použít bez prodloužení nebo vložit jiné sekce.



### **8.6.3 Boční prodloužení nohou**

Pro vložení prodloužení postupujte následovně: Vložte prodloužení tak, že západky vložíte do příslušných vodicích prvků. Po kontrole, že jsou západky správně zasunuté, utáhněte šroubovací knoflíky.

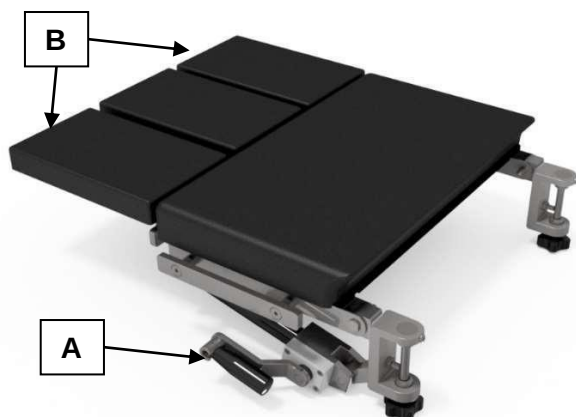


### **8.7 Podpora pánve / opěrka ramene**

Před zavedením těchto segmentů se ujistěte, že všechny části nohou byly odstraněny. Vložte západky pánevní opory nebo opěrky do příslušných vodítek.

Po kontrole, že západky jsou správně zasunuté, utáhněte knoflíky.

Pro vyjmutí segmentu odšroubujte tlačítka, naklonte segment nahoru a vytáhněte ho z příslušného vodítka.



Pro nastavení kloubové opěrky ramene použijte kliku (A) následovně:

- Nakloň se vzhůru, otoč proti směru hodinových ručiček,
- Nakloňte dolů, otočte po směru hodinových ručiček.

Opěrku můžete odstranit na dvou bočních podpěrných částech (B) následujícím způsobem:

- Povolte držadlo otočením po směru hodinových ručiček a posuvnou oporu, kterou chcete odstranit, podél vodítka (C), abyste ji vytáhli ven

Pro opětovné vložení obou částí postupujte v opačném pořadí:

- Posuňte část podél vodítka a pak ji zajistěte otočením rukojeti proti směru hodinových ručiček.

Nad opěrkou hlavy můžete přidat sekce následujícím způsobem:

- Vložte opěrku hlavy (A) blízko vodítka (C) a připevněte ji k opěradlu pomocí křídlového šroubu.



## 8.8 Klečecí lavička

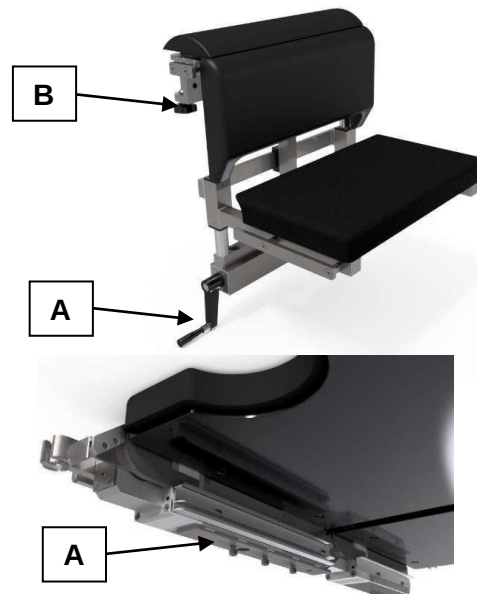
Pro vložení klečecí lavice postupujte následovně: Vložte klečecí lavici vložení do příslušného vodička.

Po kontrole, že je klečecí lavice správně zasunuta, utáhněte knoflík (B).

Pro vyjmutí klečecí lavice povolte knoflík (B), nakloňte díl nahoru a vytáhněte ho z vodička.

Pro nastavení klečecí lavice použijte kliku (A):

- pro zvedání, otáčení proti směru hodinových ručiček,
- Otočte po směru hodinových ručiček na sníženou polohu.



## 8.9 Pánevní segment

Pro vložení segmentu činelu jej zasuňte do příslušných vodiček (A) umístěných pod deskou stolu.

## 8.10 Požadavky

Doporučuje se pravidelně měnit vložky:

- každých 5 let pro překrytí z POLYURETANOVÉHO materiálu
- Každých 10 let pro toppery z PAMĚŤOVÉ PĚNY

Bez ohledu na typ materiálu musíte podložky okamžitě vyměnit v případě opotřebení nebo poškození.

## 9 PŘÍSLUŠENSTVÍ PRO MODEL Y CF

### 9.1 Posuvný držák příslušenství

Před zasunutím/vyjmutím držáku příslušenství proveďte samovyrovnání stolu (LEVEL).

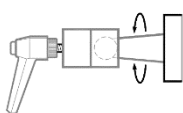
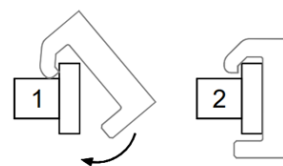
Pro vložení držáku povolte tlačítka bez jejich vyjmutí a poté držák umístěte do bočních prodloužení horní části a zasuňte ho do požadované polohy.

Pro vyjmutí držáku povolte tlačítka bez jejich vyjmutí a poté pojdte držákem podél prodloužení, dokud není vyjmutý.

Bez ohledu na to, zda jsou knoflíky maximálně utažené či nikoliv, držák je konstruován tak, aby následoval samotný pohyb při podélných translačních vychýleních desky a posouval se integrovaně s destičkou bez blokování.

### 9.2 Stabilizační tyče

Pro vložení tyčí **odšroubujte** knoflíky bez jejich vyjmutí a poté je posuňte podél předního vedení operačního stolu. Když dosáhnete požadované polohy, knoflíky zašroubujte zpět.



Pro nastavení výšky tyče nastavte kliku.

Pro vyjmutí tyče odšroubujte knoflíky, aniž byste je úplně sundali, a pak kloužte po vodidce, dokud není vyjmutá.

Doporučuje se zasunout tyč před provedením následujících pohybů: podélný posuv, maximální pronutí.

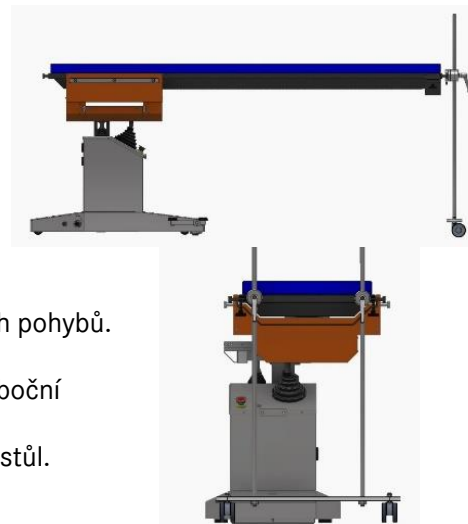


Vychýlení stolu (délka) ne více než 1100 mm bez bezpečnostní tyče!



Vždy vložte bezpečnostní tyče před bočním nakloněním, a-byste snížili riziko převrácení!  
Povolte bezpečnostní tyče při aktivaci zvedacích a spouštěcích pohybů.

Vyjměte tyčky, v případě Trendelenburgu / Reverse Trendelenburg, boční náklon (doprava / doleva) a při resetování (vyrovnání).  
To zabraňuje odporu bezpečnostních mříží, které by mohly poškodit stůl.



## 10 SKLADOVÁNÍ A PŘEPRAVA

### 10.1 Skladování

Pokud má být operační stůl uložen, musí být vrácen do původního obalu spolu s příslušenstvím a uspořádán přesně tak, jak byl dodan výrobcem. Obal chrání zařízení před běžnými otřesy a vibracemi, které mohou nastat během přepravy.

Dále dodržujte následující podmínky skladování:

- Teplota: -5 °C / +35 °C;
- Vlhkost: <50 %;
- Čisté, bezprachové prostředí.

### 10.2 Doprava

Stůl a jeho příslušenství musí být přepraveny v původním balení. Obal chrání zařízení před běžnými otřesy a vibracemi, které mohou nastat během přepravy.

Obal na přepravu není voděodolný!

## 11 LIKVIDACE

Na konci své životnosti musí být zdravotnický přístroj zlikvidován autorizovanou společností v souladu s platnými zákony danými zeměmi.

## 12 POUŽITÍ S NEORIGINÁLNÍMI DOPLŇKY

Ovládací stoly lze použít s příslušenstvím od jiných výrobců, protože vodítka (rozhraní) jsou standardizována. V takovém případě je pro zajištění bezpečného a správného provozu nutné zkontrolovat, zda je dosažena maximální kapacita (nosnost) příslušných segmentů, přičemž se zohlední jak hmotnost pacienta, tak sestavené příslušenství.

## 13 ÚDRŽBA, ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE

Je důležité vždy odpojit stůl od napájecího zdroje tím, že vypojíte zástrčku před jakoukoli údržbou nebo čištěním.

Používání abrazivních čističů a dezinfekcí je zakázáno. Detergenty s chlorem, chloridy a octovou kyselinou jsou také zakázány.



### **13.1 Segmenty**

Péče o segmenty je omezena na pravidelné čištění vhodnými látkami.

Následující čisticí prostředky jsou schváleny pro nerezové komponenty: všechny komerčně dostupné čisticí prostředky z nerezové oceli. Následující čisticí prostředky jsou schváleny pro plastové součástky: všechny mírně alkalické čisticí prostředky.

Všechny dezinfekční prostředky dostupné na trhu lze použít, pokud splňují specifické požadavky (s označením CE).

### **13.2 Požadavky**

Podložky jsou zcela odnímatelné, takže segmenty jsou úplně vyčištěné i pod nimi. Navíc ošetření prováděná na površích zvyšují účinnost čištění a dezinfekce povrchů.

Než začnete s čištěním, sundejte podložky z segmentů, abyste předešli hromadění materiálu a zbytkům nečistot mezi vrškem segmentů a podložkami.

Pro vložky jsou povoleny následující čisticí prostředky: všechny čističe s nízkou alkalickou hodnotou.

Všechny dezinfekční prostředky dostupné na trhu lze použít, pokud splňují specifické požadavky (s označením CE).

### **13.3 Dopravní tramvaj**

Péče o transportní vozíky se omezuje na čištění po skončení provozu a pravidelnou kontrolu a mazání pohyblivých částí.

#### **13.3.1 Čištění**

Následující čisticí prostředky jsou schváleny pro nerezové komponenty: všechny komerčně dostupné čisticí prostředky z nerezové oceli.

Následující čisticí prostředky jsou schváleny pro plastové součástky: všechny mírně alkalické čisticí prostředky.

Všechny dezinfekční prostředky dostupné na trhu lze použít, pokud splňují specifické požadavky (s označením CE).

#### **13.3.2 Testování a mazání**

- Pravidelně kontrolujte kola na opotřebení a případně je měňte.
- Pravidelně kontrolujte šroubové spoje, zda nejsou pevně utažené.
- Pravidelně mazejte všechny pohyblivé i mechanické části.

## **14 HLÁŠENÍ PROBLÉMŮ S PRODUKTEM**



V souladu s požadavky nařízení (EU) 2017/745 o zdravotnických přístrojích a naším systémem řízení kvality musí být všechny problémy s výrobky hlášeny výrobcí.

Během pracovní doby nás můžete kontaktovat telefonicky na +49 (0) 07461 / 1701-0.

Mimo běžnou pracovní dobu prosím pošlete e-mail na [safety@tekno-medical.com](mailto:safety@tekno-medical.com).

Závažné incidenty musí být také hlášeny příslušnému úřadu ve svém okolí.

## **15 ZÁRUKA**

Produkty jsou vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a procházejí kontrolou kvality před dodáním. Pokud chyby stále docházejí, kontaktujte prosím naši službu. Tekno-Medical nemůže zaručit, že produkty jsou vhodné pro daný zákrok. To musí určovat sám uživatel. Tekno-Medical nenesе žádnou odpovědnost za vedlejší nebo následné škody. Tekno-Medical nepřijímá žádnou odpovědnost, pokud se prokáže, že tyto pokyny k použití byly porušeny.

**16 SERVIS A OPRAVY**

Neprovádějte žádné opravy ani úpravy produktu sami. Za toto jsou odpovědné a zajištěny pouze oprávněné osoby výrobce.

Vadné výrobky musely projít celým procesem repasace, než byly vráceny k opravě.

Pro vrácení použijte náš formulář žádosti o RMA a certifikát o dekontaminaci.

Formuláře najdete na naší domovské stránce: <https://www.tekno-medical.com/de/service/repatur-service/>

**17 SYMBOLY**

Symbole použité v této instrukci a na štítku mají následující význam v souladu s DIN EN ISO 15223-1:

| Symbol                                                                            | Popis                           | Symbol                                                                            | Popis                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|  | Pozor!                          |  | Výrobce                           |
|  | Lékařské zařízení               |  | Datum výroby                      |
|  | Nesterilní                      |  | Postupujte podle návodu k použití |
|  | Katalogové číslo                |  | Chraňte před slunečním světlem    |
|  | Označení série                  |  | Skladujte na suchém místě         |
|  | Jedinečná identifikace produktu |  | CE mark                           |



## 18 SEZNAM PRODUKTŮ

Poslední aktualizace: 23.10.2024

|          |           |          |          |           |          |
|----------|-----------|----------|----------|-----------|----------|
| 300-1000 | 300-6020  | 301-2010 | 302-2040 | 305-0100  | 306-8000 |
| 300-1010 | 300-6030  | 301-2011 | 302-3000 | 305-0110* | 306-9010 |
| 300-1020 | 300-6040  | 301-2020 | 302-4000 | 305-0130  | 306-9020 |
| 300-1030 | 300-6050  | 301-2021 | 302-5000 | 305-0200  | 307-1000 |
| 300-1040 | 300-6160  | 301-2030 | 302-8000 | 305-0220  | 307-1010 |
| 300-1050 | 300-6190  | 301-2040 | 302-9000 | 305-0260  | 307-1020 |
| 300-1060 | 300-7000  | 301-2041 | 302-9001 | 305-0300  | 307-6000 |
| 300-1070 | 300-8000  | 301-2050 | 302-9021 | 305-0400  | 307-8002 |
| 300-1110 | 300-8010  | 301-2060 | 302-9190 | 305-0500  | 307-8003 |
| 300-1120 | 300-8020  | 301-2070 | 303-0000 | 305-0830  | 308-0000 |
| 300-1130 | 300-8040  | 301-2080 | 303-0010 | 305-1200  | 308-3000 |
| 300-1160 | 300-8050  | 301-2090 | 303-0020 | 305-1300  | 308-3010 |
| 300-1170 | 300-9000  | 301-2100 | 303-0040 | 305-1410  | 308-4000 |
| 300-1180 | 301-0001  | 301-2200 | 303-1000 | 305-1420  | 308-4010 |
| 300-1330 | 301-0002  | 301-3050 | 303-2000 | 305-1600  | 308-5000 |
| 300-2000 | 301-0010  | 301-5000 | 303-3000 | 305-1610  | 309-0000 |
| 300-2010 | 301-0030  | 301-5011 | 303-3010 | 305-1710  | 309-1000 |
| 300-2020 | 301-0040  | 301-5020 | 303-3070 | 305-1720  | 309-2000 |
| 300-2030 | 301-0050  | 301-5030 | 303-3080 | 305-2000  | 309-2010 |
| 300-2050 | 301-0101  | 301-6000 | 303-3140 | 305-2010  | 309-2020 |
| 300-2070 | 301-0200  | 301-6010 | 303-3220 | 305-2100  | 309-2030 |
| 300-2120 | 301-0202* | 301-6020 | 303-5000 | 305-2300  | 309-2040 |
| 300-2180 | 301-0210  | 301-6030 | 303-8000 | 305-2400  | 309-3000 |
| 300-2190 | 301-0300  | 301-6050 | 303-9010 | 305-2600  | 309-3020 |
| 300-2191 | 301-0320* | 301-8000 | 303-9020 | 305-3000  | 309-4000 |
| 300-3000 | 301-0325  | 301-8160 | 304-0020 | 305-3001  | 309-4040 |
| 300-4010 | 301-0330  | 302-0000 | 304-3000 | 305-3100  | 309-4193 |
| 300-5010 | 301-0335  | 302-2001 | 304-4000 | 306-1000  | 309-4210 |
| 300-5130 | 301-0401  | 302-2010 | 304-9000 | 306-1010  | 309-4211 |
| 300-5190 | 301-1020  | 302-2020 | 305-0000 | 306-2000  | 309-4419 |
| 300-6010 | 301-2000  | 302-2030 | 305-0010 | 306-7010  | 309-6010 |